

Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän kokous

MUISTIO

Aika: 2.6.2022 klo 9.00-12.00

Paikka: Zoom-etäyhteys

Paikalla: Mirja Anttila (saapui 9:30), Maria Forsén, Ilkka Haataja, Liisa Hilander (puheenjohtaja), Outi Hintikka, Ilona Lindfors (sihteeri), Kristiina Näyhö (poistui klo 11:00), Jaakko Tuohiniemi, Tarja Turunen, Leena Vainikainen

Poissa: Taru Fröjdholm

1. Kokouksen avaus

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 9:10.

2. Esityslistan hyväksyminen

Hyväksyttiin esityslista.

3. Kokous- ja tapahtumakuulumisia

- Automaattisen sisällönkuvailun työryhmän kokous 4.5.
 - [muistio Kiwissä](#)
 - Mona Lehtinen oli aloittanut automaattisen sisällönkuvailun ohjeen työstämistä. Mona jatkaa ohjeen työstämistä ryhmän kommenttien pohjalta kesän aikana
 - sovittiin, että ohje julkaistaan syksyllä
 - Finto AI:n käyttöliittymää ollaan uudistamassa, ja ryhmälle esiteltiin eri vaihtoehtoja, joita ryhmä kommentoi
 - seuraava kokous 31.8.
- Kuvailun tiedotuspäivä 10.5.
 - [Kuvailun tiedotuspäivän ohjelma](#)
 - tiedotuspäivään osallistuttiin lähinnä etänä, joten paikan päällä ei päässytäkään tapaamaan kollegoja
- Teos Marc 21:ssä –projektin kokous 11.5.
 - Jaakko esitteli projektin tarkoitusta ja etenemissuunnitelmia
 - [Teos MARC 21:ssä -projektin Kiwi-sivu](#)
 - projektissa pyritään saamaan teostietoja MARC-muotoon
 - ryhmä on kokoontunut kevään aikana muutaman kerran

- on päätetty pilotoida teostietueita seuraavilla aineistoilla:
 - uskonnolliset teokset, jotka Ville Huhtala tehnyt valmiiksi
 - musiikki
 - elokuvat
 - sarjat
 - ryhmä kokoaa mallitietueita Kiwiin [Auktoriteettiesimerkit](#) -sivulle
- [projektiryhmän viimeisimmän kokouksen muistio](#)
- Fiktioaineistoryhmän kokous 11.5.
 - kokous siirretty syksyyn

4. H405-listan tilanne

- Jaakko lähetti viime kokouksen jälkeen H405-listan (Establishing certain entities in the name or subject authority file) suomennoksen sähköpostitse Sisku-ryhmän jäsenille
- keskusteltiin rakennusten auktorisoinnista yhteisinä
 - Kongressin kirjastossa rakennukset on auktorisoitu yhteisinä
 - pohdittiin, määritelläänkö tämä RDA:ssa vai onko kyseessä vain Kongressin kirjaston käytäntö
 - huomautettiin, että joskus on vaikea erottaa rakennusta ja siinä toimivaa yhteisöä, esimerkiksi oppilaitokset
 - aina rakennuksilla ei ole nimeä, jolloin on luontevaa käyttää siinä toimivan yhteisön nimeä, esimerkiksi asunto-osakeyhtiöt
 - rakennusten auktorisointi yhteisinä aiheutti edelleen hämmennystä, sillä esimerkiksi antiikin aikaisia rakennuksia on vaikea mieltää yhteisöiksi
 - rakennukset ja niissä toimivat yhteisöt on mahdollista linkittää, jos auktoriteetit ovat samassa sanastossa
 - Jaakko esitteli KANTOssa [Aleksanterin teatteri](#) esimerkkitietuetta, johon on linkattu rakennuksessa toimivia yhteisöjä
 - meillä rakennukset on auktorisoitu YSO-termeiksi
 - rakennusten siirto YSO:sta Kantoon olisi iso muutos, ja mahdollisessa muutoksessa pitää huomioida myös tahot, jotka käyttävät YSOa, mutta eivät käytä KANTOa
 - Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmä ei voi päättää tästä asiasta, vaan asia pitäisi käsitellä esimerkiksi Ontologiakehittäjien yhteistyöryhmässä
 - Toimijakuvailussa pitäisi tehdä pohjavalmistelu ja käydä läpi, mitä kaikkia siirrettäviä rakennuksia on YSOssa ja mitkä ovat perustelut näiden siirtämiselle
 - Jaakko ja/tai Ilkka olisi hyvä saada esittelemaan asiaa Ontologiakehittäjien yhteistyöryhmään siinä vaiheessa, kun KANTO:n auktoriteetit ovat kaksikielisiä

- kaksikielisyyttä on tarkoitus pilotoida tapahtumien osalta. Ontologiakehittäjien yhteistyöryhmässä on päätetty siirtää tapahtumat KANTOon
- ryhmältä ei tullut muita kysymyksiä H405-listasta

5. Siskun uutiskirje 1/2022

- Liisa esitteli uutiskirjeluonnosta
- Liisa muokkaa uutiskirjettä ryhmän kommenttien pohjalta ja lähettää muokatun version ryhmälle nähtäville

6. Seuraavan kokouksen ajankohta / syksyn 2022 kokousaikataulu

- sovittiin Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän syksyn kokousaikataulu:
 - ke 21.9 klo 9-12
 - ke 19.10 klo 9-12
 - ti 15.11 klo 9-12
 - pe 9.12. klo 9-16

7. Muut asiat

- Alma-kirjastoissa oli huomattu, että Melindasta siirtyy nyt Alma-kirjastojen tietokantoihin Kaunokki-termit mutta ei KAUNO-termejä, vaikka Kaunokki on lakkautettu ja kuvailussa pitäisi käyttää nimenomaan KAUNO-termejä
- Aikaontologia
 - Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmä oli antanut [21.4.2021 kokouksessa](#) ehdotuksia aikaontologiaan liittyen, ja nyt haluttiin varmistaa, että ehdotetut muodot ovat Sisku-ryhmän puolesta ok viedä Aikaontologian julkaistavaan toteutukseen
 - ei nähty tarvetta lähitulevaisuudessa yksittäisten vuosien auktorisoinnille
 - aikaontologian nimeksi on tulossa YSO-aika
- Sisku-ryhmän jäsenet olivat huomanneet, että sisällönkuvailun vuokaavio kadonnut [Sisällönkuvailuoppaan luvusta 0](#)
 - Liisa ottaa yhteyttä Minna Kantaseen ja kysyy, olisiko kaavio mahdollista palauttaa näkyviin

8. Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 11:57.